

**Bộ Y Tế Vermont**  
**Chủng Ngừa COVID-19 Liều Thứ Hai**  
**Biểu Mẫu Chấp Thuận**

Tên Bệnh Nhân: \_\_\_\_\_ Ngày Sinh: \_\_\_\_\_

Được phát hành bởi Trung Tâm Kiểm Soát và Phòng Ngừa Dịch Bệnh (CDC):

**Khả năng dùng thay thế cho nhau của các sản phẩm vắc-xin ngừa COVID-19**

Bất kỳ loại vắc-xin ngừa COVID-19 nào mà FDA hiện cho phép sử dụng đều có thể dùng khi được chỉ định; ủy ban ACIP không đưa ra ưu tiên cho sản phẩm nào. Tuy nhiên, các vắc-xin ngừa COVID-19 **không** thể dùng thay thế cho nhau. Mức độ an toàn và hiệu quả của loạt tiêm sản phẩm hỗn hợp hiện chưa được đánh giá. Cả hai liều của loạt tiêm đều phải được thực hiện bằng cùng một sản phẩm.

Trong các trường hợp ngoại lệ không xác định được sản phẩm vắc-xin mRNA được tiêm cho liều đầu tiên hoặc sản phẩm đó không còn nữa, thì bất kỳ vắc-xin mRNA ngừa COVID-19 hiện có nào cũng có thể được sử dụng cách nhau tối thiểu 28 ngày giữa các liều để hoàn thành loạt tiêm chủng vắc-xin mRNA ngừa COVID-19. Trong những trường hợp tạm thời không có cùng sản phẩm vắc-xin mRNA, thì tốt hơn là hãy trì hoãn liều thứ hai (tối đa 6 tuần) để được tiêm cùng một sản phẩm hơn là tiêm một loạt hỗn hợp bằng một sản phẩm khác. Nếu tiêm hai liều gồm các sản phẩm vắc-xin mRNA ngừa COVID-19 khác nhau trong những trường hợp này (hoặc do vô tình), thì không nên tiêm liều bổ sung của một trong hai sản phẩm đó vào lúc này. Những người tiêm như vậy được coi là đã chích ngừa đầy đủ chống lại COVID-19 sau 2 tuần trở lên kể từ khi tiêm liều thứ hai của một vắc-xin mRNA.

Hiện chưa xác lập được mức độ an toàn và hiệu quả của vắc-xin ngừa COVID-19 của Janssen được tiêm sau một vắc-xin mRNA ngừa COVID-19. Tuy nhiên, trong một số ít những trường hợp ngoại lệ khi một bệnh nhân đã tiêm liều đầu tiên của vắc-xin mRNA ngừa COVID-19 nhưng không thể hoàn thành loạt tiêm đó bằng vắc-xin mRNA ngừa COVID-19 cùng loại hoặc khác (ví dụ như do chống chỉ định), thì có thể xem xét tiêm một liều duy nhất của vắc-xin Janssen ngừa COVID-19 cách liều vắc-xin mRNA COVID-19 đó tối thiểu là 28 ngày. Những bệnh nhân tiêm vắc-xin Janssen ngừa COVID-19 sau một liều vắc-xin mRNA COVID-19 nên được coi là đã tiêm vắc-xin Janssen một liều hợp lệ — chứ không phải là một loạt tiêm chủng hỗn hợp — và được coi là đã được chích ngừa đầy đủ chống lại COVID-19 sau 2 tuần trở lên kể từ khi được tiêm liều duy nhất của vắc-xin Janssen.

- Tôi đã thông báo cho nhân viên phòng khám về sản phẩm tôi tin là vắc-xin ngừa COVID-19 đúng và chính xác loại mà tôi (hoặc bệnh nhân nêu trên) đã tiêm ở liều đầu tiên (tức là Pfizer-BioNTech, Moderna).
- Tôi đã thông báo cho nhân viên phòng khám về ngày tháng mà tôi tin là đúng và chính xác ngày tôi (hoặc bệnh nhân nêu trên) đã tiêm liều đầu tiên của vắc-xin ngừa COVID-19.
- Tôi hiểu rằng Bộ Y Tế Vermont và phòng khám tiêm chủng này không thể xác minh tính chính xác của liều vắc-xin đầu tiên mà tôi (hoặc bệnh nhân nêu trên) đã tiêm trước đó (tức là Pfizer-BioNTech, Moderna).

**Bộ Y Tế Vermont**  
**Chủng Ngừa COVID-19 Liều Thứ Hai**  
**Biểu Mẫu Chấp Thuận**

- Tôi đã đọc các tài liệu nêu trên của Trung Tâm Kiểm Soát và Phòng Ngừa Dịch Bệnh (CDC) về khả năng dùng thay thế cho nhau của các sản phẩm vắc-xin ngừa COVID-19, với nội dung về việc thay đổi loại vắc-xin tiêm ở liều thứ hai.
- Tôi hiểu rằng hiện chưa có nghiên cứu và xác định về mức độ an toàn cũng như hiệu quả của việc tiêm hai loại vắc-xin ngừa COVID-19 khác nhau (ví dụ: tiêm vắc-xin Moderna cho liều đầu tiên và Pfizer-BioNTech cho liều thứ hai).

**Chữ ký của Bệnh Nhân:**

---

**Ngày ký Biểu Mẫu Chấp Thuận:**

---

**Chữ ký của Bệnh Nhân/Người Giám Hộ Hợp Pháp\* (nếu bệnh nhân dưới 18 tuổi)**

\*Nếu trẻ vị thành niên đang được tiểu bang giám hộ, sẽ cần phải có chữ ký của người đại diện được ủy quyền.

**Tên của Cha Mẹ/Người Giám Hộ Hợp Pháp (vui lòng viết HOA):**

---

**Số Điện Thoại Dừng Ban Ngày của Cha Mẹ/Người Giám Hộ Hợp Pháp\*\*:**

---

\*\*Nếu cha mẹ/người giám hộ hợp pháp sẽ không có mặt tại phòng khám.